

PROGRAMM



DA-SEIN im Leben

Das Ehrenamt
in der Hospiz- und
Palliativbetreuung



11TH CONGRESS
OF THE EUROPEAN
ASSOCIATION FOR
PALLIATIVE CARE
7TH – 10TH MAY 2009
VIENNA AUSTRIA

Donnerstag 7. Mai 2009
13:00 bis 17:00 Uhr
Austria Center Vienna

www.hospiz.at www.eapcnet.org/vienna2009

ERSTE  **SPARKASSE** 
In jeder Beziehung zählen die Menschen.

DA-SEIN im Leben

Das Ehrenamt in der Hospiz- und Palliativbetreuung

Workshop 04 - Volunteers in Palliative Care

Veranstalter



HOSPIZ ÖSTERREICH
Dachverband von Palliativ- und Hospizeinrichtungen



gemeinsam mit

European Association for Palliative Care



Österreichische Palliativgesellschaft



Mitveranstalter

Cesta domu - hospice civic association



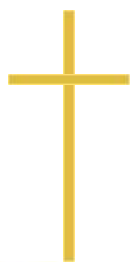
Deutscher Hospiz- und Palliativverband e.V.



Schweizerische Gesellschaft für Palliative Medizin,
Pflege und Begleitung - palliative.ch



Ungarischer Hospiz- / Palliativverein



In Gedenken an

Mag. Sr. Hildegard TEUSCHL CS

Gründerin, langjährige Vorsitzende und
Ehrenpräsidentin HOSPIZ ÖSTERREICH
1937 - 2009

GRUSSWORT

Symposium DA-SEIN / Workshop 04 - Volunteers in Palliative Care

„Jeder Mensch hat eine helfende Begabung
- unsere Ehrenamtlichen setzen diese ein.“

Sehr geehrte Ehrenamtliche MitarbeiterInnen und Mitarbeiter!
Sehr geehrte Damen und Herren!

Die Bedeutung des Ehrenamtes für unsere Gesellschaft und im Besonderen für den Hospiz- und Palliativbereich wird zunehmend erkannt und auch anerkannt. Soziales Engagement braucht fördernde Rahmenbedingungen in Gesellschaft, Politik und Medien - gerade angesichts des demographischen Wandels und der Veränderungen in den Familien.

Dieses Symposium will die aktuellen Rahmenbedingungen und die vielfältige Praxis des Ehrenamtes im Hospiz- und Palliativbereich beleuchten und Perspektiven weiterer Entwicklungen und Erfordernisse thematisieren.

Wir hoffen auf Ihr Interesse und freuen uns auf Ihre Teilnahme beim Symposium!

Mit besten Grüßen!



Waltraud KLASNIC
Präsidentin



Dr. Johann BAUMGARTNER
Vizepräsident

HOSPIZ ÖSTERREICH
Dachverband von Palliativ- und Hospizeinrichtungen

PROGRAMM Teil 1

Symposium DA-SEIN / Workshop 04 - Volunteers in Palliative Care

DA-SEIN im Leben

Das Ehrenamt in der Hospiz- und Palliativbetreuung
Ein Symposium für Ehrenamtliche Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter

Symposium Teil 1 von 13:00 bis 14:30 Uhr
Ehrenamt in Gesellschaft, Politik und Medien

Moderation

Conny BISCHOFBERGER, Chefin Sonntag-KURIER (A)

Begrüßung und Eröffnung

Waltraud KLASNIC, Präsidentin HOSPIZ ÖSTERREICH (A)

Rudolf HUNDSTORFER, Bundesminister für Arbeit, Soziales und Konsumentenschutz (A)

Ehrenamt und Gesellschaft

Das Ehrenamt: Lückenbüßer oder Hoffnungsträger? -
Zur Rolle der Freiwilligen in der Hospizarbeit

Univ. Prof. Dr. Reimer GRONEMEYER, Soziologe (D)

Ehrenamt und Politik

Zusammenarbeit von Ehrenamt und Hauptamt -
Welche Verantwortung haben Politik und Gesundheitssystem?

Dr. Birgit WEIHRAUCH, Vorsitzende Deutscher Hospiz und PalliativVerband e.V. (D)

Ehrenamt und Medien

Zwischen Markt und Mitgefühl - Sterben und Tod in den Medien

Dr. Petra THORBRIETZ, Publizistin (D)

Podiumsgespräch „Ehrenamt – Wege in die Zukunft“

Rudolf HUNDSTORFER

Dr. Franz ZDRAHAL, Präsident Österreichische Palliativgesellschaft (A)
und die ReferentInnen

Pause

von 14:30 bis 15:00 Uhr

PROGRAMM Teil 2

Symposium DA-SEIN / Workshop 04 - Volunteers in Palliative Care

DA-SEIN im Leben

Das Ehrenamt in der Hospiz- und Palliativbetreuung
Ein Symposium für Ehrenamtliche Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter

Symposium Teil 2 von 15:00 bis 16:45 Uhr
Das Ehrenamt – Länderberichte und Projekte

Moderation

Conny BISCHOFBERGER (A)

Vorträge

Einblicke in die ehrenamtliche Hospizarbeit in Ungarn
Barbara KALLÓ (H)

Nah zur Familie - Ehrenamtliche Hospizarbeit in Tschechien
Martina SPINAKOVA (CZ)

Die Situation der freiwillig oder ehrenamtlich Engagierten in Palliative Care Schweiz
Andrea JENNY (CH)

Das Ehrenamt - Erfahrungen und Perspektiven in Deutschland
Dr. Erich RÖSCH (D)

Begleitung zwischen Leben und Tod - Ehrenamtliche Hospizarbeit in Österreich
Karl BITSCHNAU (A)

“geben und nehmen - tun und lassen - gestern und heute”
Die Entwicklung der ehrenamtlichen Arbeit im Mobilien Caritas Hospiz Wien
Martin SORGE (A)

Hospiz macht Schule - vom Unterricht mit Jugendlichen
Monika BENIGNI (A)

Anschließend sind Sie herzlich eingeladen zur
Eröffnungszereemonie des 11. EAPC- Kongresses um 17:00 Uhr
und zum abschließenden
Get together

PERSONEN

Symposium DA-SEIN / Workshop 04 - Volunteers in Palliative Care

Monika BENIGNI (A)

Erwachsenenbildnerin, arbeitet hauptberuflich in der Pflege, ehrenamtliche Mitarbeiterin im Hospizverein Steiermark und im Kriseninterventionsteam des Landes Steiermark, Initiatorin des Projektes "Jugendliche begegnen dem Tod"



Conny BISCHOFBERGER (A)

Journalistin, Interview-Trainerin, Mediatorin, führte 14 Jahre lang große Interviews für die "Kronen Zeitung", Stationen bei "Weltwoche", "Bild am Sonntag", "Gala", "Woman", seit 2006 leitet sie den Sonntag-KURIER, gemeinsam mit der Psychotherapeutin Dr. Martina Leibovici-Mühlberger gründete sie den Verein "Media & Education", der Kinder- und Jugendthemen in der Öffentlichkeit etabliert, Autorin der Biographie Helmut Zilk „Meine drei Leben“, alleinerziehende Mutter 2er Söhne



Karl BITSCHNAU (A)

Diplomsozialarbeiter, MAS Palliative Care, Vizepräsident HOSPIZ ÖSTERREICH, seit 1993 Leiter der Hospizbewegung Vorarlberg, unterrichtet Palliative Care, breite Vortragstätigkeit, lebt in Hohenems, verheiratet, drei Kinder



Dr. Erich RÖSCH (D)

Gesamtleiter Jacob Friedrich Bussereau Stiftung, Stellvertretender Vorsitzender des Deutschen Hospiz- und PalliativVerbands, Vorsitzender des Bayerischen Hospizverbands, Vorsitzender des Hospizvereins Altötting, Stiftungsrat Bayerische Stiftung Hospiz



Univ. Prof. Dr. theol. und Dr. rer.soc. Reimer GRONEMEYER (D)

Professor für Soziologie an der Justus-Liebig-Universität Gießen, Forschungsprojekte zum Thema Hospizdienste und Palliative Care in Europa, Sterbebegleitung, Vernetzung von Hospizdiensten, zu sozialen Folgen von HIV/AIDS im südlichen Afrika. Vorsitzender des Vorstandes der „Aktion-Demenz. Gemeinsam für ein besseres Leben mit Demenz“ (www.aktion-demenz.de), Buchautor



Rudolf HUNDSTORFER (A)

Bundesminister für Arbeit, Soziales, Konsumentenschutz der Republik Österreich ehemaliger Präsident des Österreichischen Gewerkschaftsbundes, verheiratet, drei Kinder



Andrea JENNY (CH)

Leiterin Fachstelle Begleitung in der letzten Lebensphase, Caritas Luzern
Diplomierte Sozialarbeiterin FH, cand. MAS Palliative Care, mehrjährige Erfahrung in der Bildungs- und Aufbauarbeit von Freiwilligengruppen in Palliative Care, mehrjährige Tätigkeit als Sozialarbeiterin im Hospiz, Zürcher Lighthouse und bei der Caritas Luzern



PERSONEN

Symposium DA-SEIN / Workshop 04 - Volunteers in Palliative Care



Barbara KALLÓ (H)

Hospizkoordinatorin bei der ungarischen Hospizstiftung seit 2002, war einige Jahre als Ehrenamtliche Hospizmitarbeiterin tätig, verschiedene nationale und internationale Aktivitäten



Waltraud KLASNIC (A)

Präsidentin HOSPIZ ÖSTERREICH seit 2008, Landeshauptmann der Steiermark von 1996 bis 2005, Mitglied des Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschusses



Martin SORGE (A)

Diplomierter Gesundheits- und Krankenpfleger, seit 1992 durchgehend in der Hospizarbeit tätig, Pflegeleiter im Mobilien Hospiz der Caritas der Erzdiözese Wien und Hospizkoordinator, Evangelischer Krankenseelsorger



Martina SPINAKOVA (CZ)

Studium an der Akademie für Angewandte Kunst und Design, Gründung des Hospizvereins Cesta dom (Heimweg) im Jahr 2001 in Prag, seit 2003 Direktorin dieses Vereins und des Mobilien Hospizes. Cesta dom hat 38 Angestellte und etwa 80 Ehrenamtliche, verheiratet, sieben Kinder



Dr. Petra THORBRIETZ (D)

Wissenschaftsjournalistin, Österreichischer Staatspreis für Wissenschaft, befasst sich seit dreißig Jahren mit ethischen Fragen an der Schnittstelle Wissenschaft und Öffentlichkeit. Nach dem Krebs Tod ihres Mannes erschien ihr Buch „Leben bis zum Schluss“ (München 2007, zs-Verlag), das beleuchtet, wie in unserer Gesellschaft gestorben wird; Vorsitzende Christophorus Hospiz Vereins e. V. München



Dr. Birgit WEIHRAUCH (D)

Staatsrätin a. D., Ärztin / Sozialmedizin, Vorsitzende des Deutschen Hospiz- und PalliativVerbands seit 2006, mehrjährige ärztliche Tätigkeiten, langjährige leitende Tätigkeit im Gesundheitsministerium des Landes Nordrhein-Westfalen, 2006 bis 2007 Staatsrätin bei der Senatorin für Arbeit, Frauen, Gesundheit, Jugend und Soziales der Freien Hansestadt Bremen



Dr. Franz ZDRAHAL (A)

Präsident der Österreichischen Palliativgesellschaft, Facharzt für Anästhesie und Intensivmedizin, seit 1985 in der Palliativmedizin tätig, Mitbegründer des Wiener Mobilien Caritas-Hospiz (1989), Mitbegründer der ersten Palliativstation Österreichs an der Krankenanstalt des Göttlichen Heilands in Wien (1992), seit 1999 ärztlicher Leiter der Caritas der Erzdiözese Wien, reichhaltige Vortrags- und Unterrichtstätigkeit

ANMELDUNG

Symposium DA-SEIN / Workshop 04 - Volunteers in Palliative Care

Zielgruppe

- Ehrenamtliche HospizmitarbeiterInnen und HospizkoordinatorInnen
 - registrierte TeilnehmerInnen des EAPC-Kongresses
- Begrenzte Anzahl an TeilnehmerInnen!

Teilnahmegebühren

Sondertarif 1: Symposium DA-SEIN / Workshop 04: € 30.-

Sondertarif 2: Teilnahme am 11. EAPC-Kongress: € 100.-

Diese Sondertarife gelten nur für Ehrenamtliche HospizmitarbeiterInnen und HospizkoordinatorInnen bei Anmeldung über die (Mit-)Veranstalter!

Der *Sondertarif 1* inkludiert die Teilnahme am Symposium/WS 04, die Kongressmappe, Pausengetränke, die Teilnahmemöglichkeit an der Kongresseröffnung am 7. Mai ab 17:00 Uhr, die Teilnahmemöglichkeit für das abschließende Get-Together und die Teilnahmebestätigung

Der *Sondertarif 2* ermöglicht Ehrenamtlichen HospizmitarbeiterInnen und HospizkoordinatorInnen den Besuch des gesamten Kongresses. Dieser Sondertarif 2 kann nur gemeinsam mit der Teilnahme am Symposium/WS 04 gebucht werden!

Die Teilnahmegebühr für registrierte KongressteilnehmerInnen am Symposium/WS 04 beträgt € 60.- und kann nur bei den Kongressveranstaltern gebucht werden.

Anmeldung

Der Ort der Anmeldung für Ehrenamtliche und HospizkoordinatorInnen ist unterschiedlich je nach Herkunftsland:

Anmeldung für TeilnehmerInnen aus Deutschland, Tschechien und Ungarn:
bei den Mitveranstaltern Ihres Landes

Anmeldung für TeilnehmerInnen aus Österreich:
bei den landeskoordinierenden Organisationen der Bundesländer

Anmeldung für TeilnehmerInnen aus der Schweiz und allen anderen Ländern
bei HOSPIZ ÖSTERREICH

Nähere Informationen

Nähere Informationen erhalten Sie bei der Kontaktperson Ihres Landes - siehe nächste Seite

ANMELDUNG

Symposium DA-SEIN / Workshop 04 - Volunteers in Palliative Care

Anmeldemöglichkeiten für die TeilnehmerInnen nach Ländern

DEUTSCHLAND

Deutscher Hospiz- und PalliativVerband e.V. (DHPV)

Kontaktperson: Benno BOLZE

Aachener Straße 5

D-10713 Berlin

Tel.: +49 30 83223893, Fax: +49 30 83223950

Email: dhpv@hospiz.net, Web: www.hospiz.net

TSCHECHIEN

Cesta dom - hospice civic association

Kontaktperson: Tereza BÍMOVÁ

Bubenská 3

CZ-170 00 Praha 7

Phone: +420 283 850 949, Fax: +420 220 876 638

Email: tereza.bimova@cestadomu.cz, Web: www.cestadomu.cz

UNGARN

Hungarian Hospice-Palliative Association

Kontaktperson: Dr. Katalin HEGEDŰS / Katalin MUNK

Orczy út 6

H-1089 Budapest

Tel./fax: +36-1-215-0938

Email: iroda@hospice.hu, Web: www.hospice.hu

ÖSTERREICH, SCHWEIZ, SLOWENIEN, POLEN, BULGARIEN, RUMÄNIEN, etc.

HOSPIZ ÖSTERREICH - Dachverband von Palliativ- und Hospizeinrichtungen

Kontaktperson: Mag. Leena PELTTARI-STACHL, Karin DWORSCHAK-BINDER

Argentinierstraße 2/3

A-1040 Wien

Tel.: +43 (0)1 803 98 68, Fax : +43 (0)1 803 25 80

Email: office@hospiz.at, Web: www.hospiz.at - mit einer Adressliste für

Anmeldemöglichkeiten in Österreich nach Bundesländern zum Herunterladen

Die Anmeldungen aus Deutschland, Tschechien und Ungarn werden von den Kontaktpersonen an HOSPIZ ÖSTERREICH und von dort an die Organisatoren des 11. EAPC-Kongresses übermittelt

INFORMATION

Symposium DA-SEIN / Workshop 04 - Volunteers in Palliative Care

Bezahlung Sondertarif 1

Für TeilnehmerInnen aus Österreich, Ungarn, Tschechien, Slowakei, Rumänien, Bulgarien, Polen (weitere östliche Nachbarländer auf Anfrage) übernimmt HOSPIZ ÖSTERREICH den Sondertarif 1!

Für TeilnehmerInnen aus Deutschland übernimmt der Deutsche Hospiz- und PalliativVerband e.V. den Sondertarif 1!

Für TeilnehmerInnen aus der Schweiz (nach Anmeldung bei HOSPIZ ÖSTERREICH)
Überweisung des Sondertarifs 1 an HOSPIZ ÖSTERREICH, Argentinierstraße 2/3, A-1040 Wien

Bank: Erste Bank
S.W.I.F.T.-Code / BIC: GIBAATWW
IBAN: AT362011131003902130
Verwendungszweck: Symposium DA-SEIN 2009

Ihre Anmeldung gilt mit dem Zahlungseingang als bestätigt.

Bezahlung Sondertarif 2

Diese Aufzahlung (€ 100.-) für die Teilnahme am gesamten Kongress ist nur mit Anmeldung zum Symposium/WS 04 möglich!

Bezahlungsmöglichkeiten

- | | |
|----------------|--|
| 1. Kreditkarte | Angabe der Kreditkartennummer bei der Anmeldung
Abbuchung durch Interplan (professionelle Kongressorganisation) |
| 2. Rechnung | Angabe der Emailadresse bei der Anmeldung
und Zusendung der Rechnung per Email durch Interplan |
| 3. persönlich | bei der Kongressregistrierung am 7. 5.2009, Austria Center Vienna
nach voriger Anmeldung |

Hinweis

Für eine begrenzte Anzahl von TeilnehmerInnen aus östlichen Nachbarländern ist auf Anfrage bei HOSPIZ ÖSTERREICH u.U. eine Unterstützung bei Fahrt- und/oder Übernachtungskosten möglich

Für weitere Informationen stehen Ihnen die Kontaktpersonen zur Verfügung

INFORMATION

Symposium DA-SEIN / Workshop 04 - Volunteers in Palliative Care

Veranstaltungsort

Austria Center Vienna Saal G – Ebene blau

Bruno-Kreisky-Platz 1

A-1220 Wien

Internet: www.acv.at

Informationen zur Anfahrt mit der U-Bahn finden Sie auf der Rückseite des Programms

Übernachtung

Günstige Übernachtungsmöglichkeiten in Wien:

unter www.hospiz.at finden Sie eine Liste zum downloaden

Organisation und Informationen

HOSPIZ ÖSTERREICH

Argentinerstraße 2/3

A-1040 Wien

Tel.: +43 (0)1 803 98 68

Fax : +43 (0)1 803 25 80

E-Mail: office@hospiz.at

Internet: www.hospiz.at

Idee und Konzeption

Dr. Johann BAUMGARTNER, HOSPIZ ÖSTERREICH

gemeinsam mit Mag. Leena PELTTARI-STACHL und Dr. Birgit WEIHRAUCH

Grafik und Layout

Klaus BaumgARTner, LKH-Univ. Klinikum Graz (A)

Druck

Steiermärkische Kartonagenfabrik, Buch-, Offsetdruck Dorrong OHG, Graz (A)

Dank an

die zahlreichen Beteiligten und HelferInnen, European Association for Palliative Care, Österreichische Palliativgesellschaft, Vorstandsmitglieder HOSPIZ ÖSTERREICH unseren Mitveranstaltern und unserem SPONSOR die österreichische Sparkassengruppe

F.d.I.v.

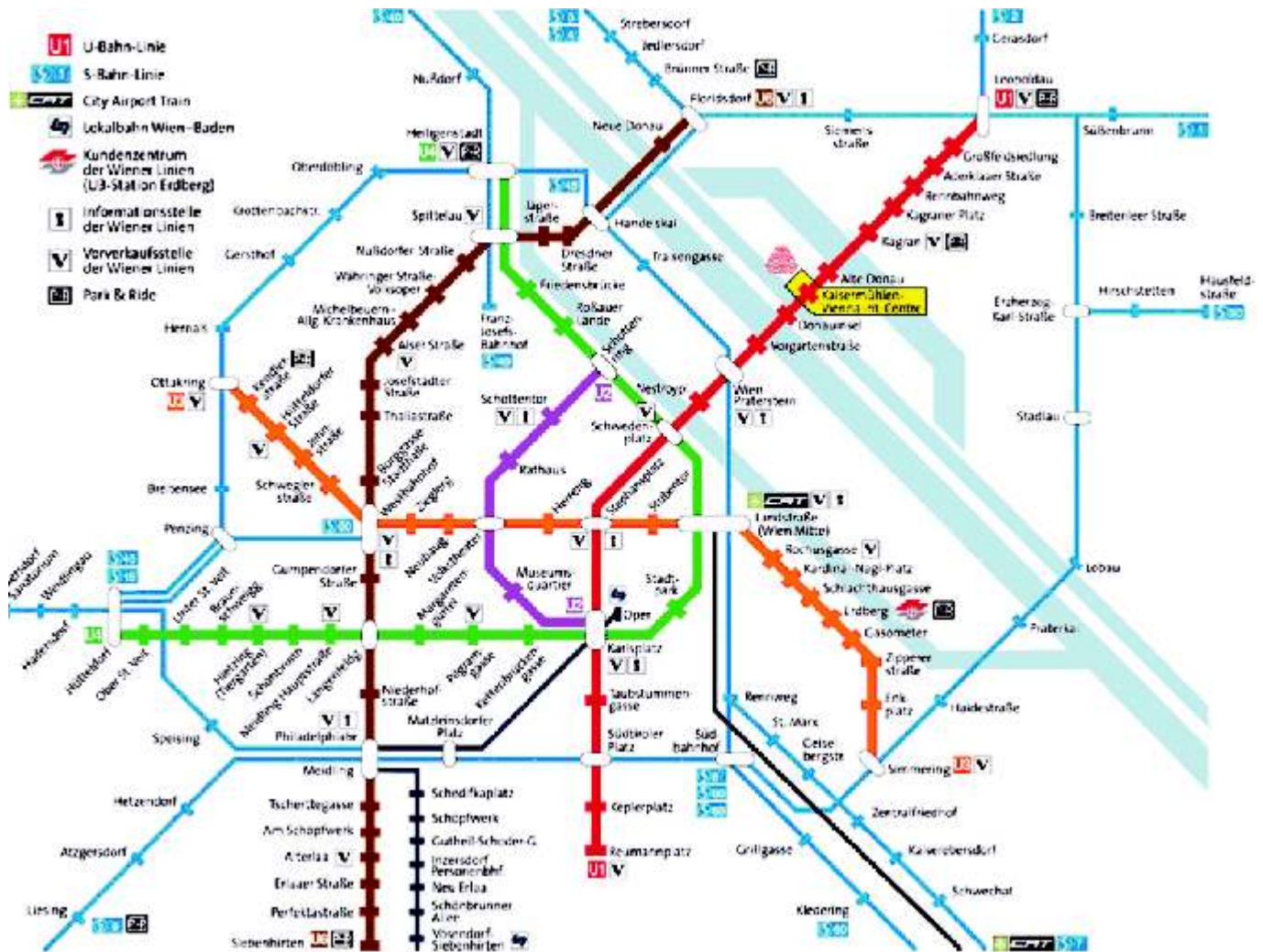
Dr. Johann BAUMGARTNER, HOSPIZ ÖSTERREICH, Argentinierstr. 2/3, A-1040 Wien

Tel.: +43 / 316 / 340 - 5839, Mobil: +43 / 664 / 144 87 32

Email: johann.baumgartner@kages.at

Symposium DA-SEIN / Workshop 04 - Volunteers in Palliative Care

Anfahrt mit der U-Bahn zum Symposium DA-SEIN / Workshop 04



Vom Stadtzentrum (Stephansplatz) aus erreichen Sie das ACV am besten mit der U-Bahnlinie U1 (Leitfarbe rot). Sie verlassen die U1 bei der Station Vienna International Centre / Kaisermühlen und benutzen den Ausgang Schüttaustraße. Fahrzeit etwa acht Minuten

Veranstaltungsort

Austria Center Vienna, Bruno-Kreisky-Platz 1, A-1220 Wien, www.acv.at